

SAMPLE BALLOT

DUPAGE COUNTY CONSOLIDATED ELECTION
ELECCIÓN CONSOLIDADA DEL CONDADO DE DUPAGE

April 4, 2023
4 De Abril, 2023

WINFIELD 039-0682

JUDGE'S INITIALS: _____



Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

To vote, darken the box to the LEFT of your choice. To cast a write-in vote, darken the box to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera la caja que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca la caja que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

VILLAGE OF WINFIELD
PUEBLO DE WINFIELD

FOR VILLAGE TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL PUEBLO
(Vote for not more than three)
(Vote por no más de tres)

Emily Jacobs

Phillip Hardy

Paul Zemaitis

FOR LIBRARY TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS
(Vote for not more than four)
(Vote por no más de cuatro)

Rebecca Johnson

Laura Bothwell

Amanda Hjerpe

FOR LIBRARY TRUSTEE

TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA ADMINISTRADOR DE BIBLIOTECAS
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO
(Vote for one)
(Vote por uno)

Lynn Ables

WEST CHICAGO PARK DISTRICT
DISTRITO DE PARQUES DE WEST CHICAGO

FOR PARK COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE PARQUES
(Vote for not more than three)
(Vote por no más de tres)

Teresa Carreno

WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT
DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD

FOR FIRE TRUSTEE

TO SERVE A FULL TERM

PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO
(Vote for not more than two)
(Vote por no más de dos)

Lucas "Luke" Allen

Phillip J. Saas

FOR FIRE TRUSTEE

TO SERVE AN UNEXPIRED 2 YEAR TERM

PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS
PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 2 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO
(Vote for one)
(Vote por uno)

Randall R. Simpson

DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION
REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE

NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP.
NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.

FOR REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES

TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM

PARA FIDUCIARIO ESCOLAR REGIONAL
PARA SERVIR UN TERMINO 6 AÑOS COMPLETO
(Vote for not more than two)
(Vote por no más de dos)

No Candidate/Candidato

Write-in Escribir en

WEST CHICAGO ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT 33
DISTRITO 33 DE ESCUELAS PRIMARIAS DE WEST CHICAGO

FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION

TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS
(Vote for three)
(Vote por tres)

Rita Balgeman

Kathleen Fry

Janette Hernandez

Tom Doyle

COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94
DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD

FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION

TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS
(Vote for three)
(Vote por tres)

Penny Munoz

Bob Brown

Lynn Casey-Maher

COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502
DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE

FOR COLLEGE TRUSTEE

TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM

PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO
PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS
(Vote for not more than two)
(Vote por no más de dos)

Haroon Atcha

Christine M. Fenne

Andrew R. Manno

PROPOSITIONS
PROPUESTAS

VILLAGE OF WINFIELD
PUEBLO DE WINFIELD

Shall the corporate authorities of the Village of Winfield be authorized to increase its Non-Home Rule Municipal Retailers' Occupation Tax by 1/4% and increase its Non-Home Rule Municipal Service Occupation Tax by 1/4% for expenditures on municipal operations, expenditures on public infrastructure or property tax relief?

¿Se debe autorizar a las autoridades corporativas del Pueblo de Winfield a aumentar su Impuesto de Ocupación de Minoristas Municipales No Autónomos en un 1/4 % y aumentar su Impuesto de Ocupación de Servicios Municipales No Autónomos en un 1/4 % para gastos en operaciones municipales, gastos en infraestructura pública o desgravación del impuesto a la propiedad?

YES SI

NO NO

Shall the Village of Winfield spend approximately \$15 million to build a new village hall?

¿Deberá el Pueblo de Winfield gastar aproximadamente \$15 millones para construir un nuevo ayuntamiento?

YES SI

NO NO

72059 v2

SAMPLE BALLOT

DUPAGE COUNTY CONSOLIDATED ELECTION
ELECCIÓN CONSOLIDADA DEL CONDADO DE DUPAGE

April 4, 2023
4 De Abril, 2023

WINFIELD 039-0682

JUDGE'S INITIALS: _____

COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 94 DISTRITO 94 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD	
Shall Community High School District 94 allow \$4 to \$6 million of its future tax dollars, raised primarily from Central DuPage Hospital's development of Winfield's town center, to be diverted away from the School District and into Winfield TIF2 where Winfield intends to use the School District's future tax dollars to develop Winfield's proposed \$16 million Village Hall and Police Station as well as a \$1 million plaza? ¿Debe el Community High School District 94 permitir que de \$4 a \$6 millones de sus futuros dólares de impuestos, recaudados principalmente del desarrollo del centro de la ciudad de Winfield por parte del Central DuPage Hospital, se desvíen del Distrito Escolar y hacia Winfield TIF2 donde Winfield tiene la intención de utilizar los futuros dólares de los impuestos del Distrito Escolar para desarrollar el Ayuntamiento y la Estación de Policía de Winfield de \$16 millones propuestos además de una plaza de \$1 millón? ☐ YES SI ☐ NO NO	

72059 v2